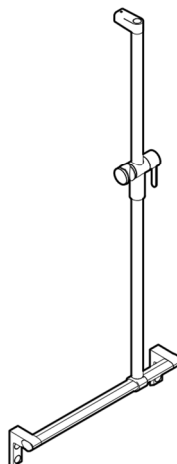
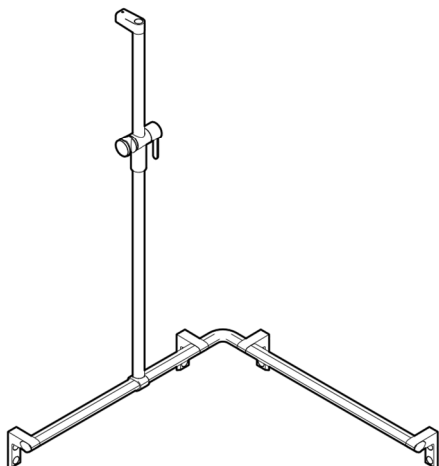
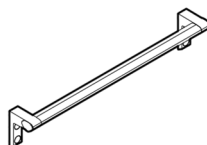
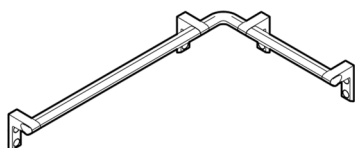


# NORMBAU

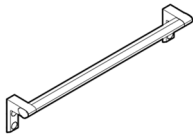
PASSION FOR CARE

**Cavere<sup>®</sup> Care**  
**Cavere<sup>®</sup> Care Chrome**

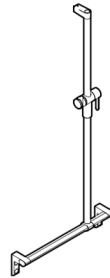
- DE Montage- und  
Gebrauchsanleitung
- EN Fixing instruction and  
directions for use
- FR Instructions de montage et  
d'utilisation
- NL Montage- en  
gebruiksaanwijzing



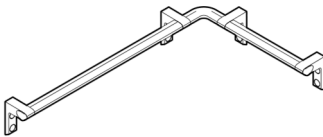
Weitere Informationen  
Further information  
Plus d'informations  
Meer informatie  
[extranet.normbau.de](http://extranet.normbau.de)



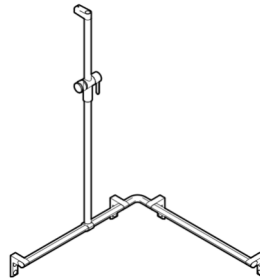
7484 060  
7484 090  
9484 060  
9484 090



7485 051  
7485 052  
7485 060  
7485 090  
9485 051  
9485 052  
9485 060  
9485 090



7484 044  
7484 045  
7484 046  
7484 075  
9484 044  
9484 045  
9484 046  
9484 075



7486 076  
7486 077  
7486 075  
7486 074  
7486 111  
7486 112  
7486 110  
7486 109  
7486 105  
7486 106  
7486 107  
7486 108  
9486 076  
9486 077  
9486 075  
9486 074  
9486 111  
9486 112  
9486 110  
9486 109  
9486 105  
9486 106  
9486 107  
9486 108

## **Zweckbestimmung**

Halte- und Winkelgriffe sowie Duschhandlaufsysteme sind als Hilfsmittel im Badbereich geeignet. Die technischen Griffsysteme bieten Stütz- und Haltemöglichkeiten und unterstützen selbstständige und sichere Bewegungen von Personen mit körperlichen Beeinträchtigungen.

## **Haftungsausschluss**

Die Firma NORMBAU übernimmt keine Haftung für Personen- oder Sachschäden, die durch unsachgemäße Montage, Anwendung oder Reinigung, insbesondere unter Missachtung der in dieser Anleitung aufgeführten Warn- und Sicherheitshinweise, entstehen oder entstanden sind.

Schwerwiegende Vorfälle, die im Zusammenhang mit dem Produkt auftreten, sind zu melden an den Hersteller und die zuständige Behörde von dem Staat, in dem der Anwender niedergelassen ist.

## **Garantie**

Die Gewährleistung beträgt entsprechend der derzeitigen Regelung 2 Jahre.

Bei Einhaltung der vorgesehenen Einsatzbedingungen sowie der Wartungs- und Reinigungsrichtlinien beträgt die erwartete Lebensdauer mindestens 10 Jahre. Das Produkt wurde auf Grundlage dieser Lebensdauer getestet und validiert.

## **Warnhinweise**

Von den von NORMBAU verwendeten Materialien geht keine toxische Gefahr aus. Getestet nach DIN EN ISO 10993-5:2009.

## **⚠ Verletzungsgefahr**

Die Produktoberflächen können sich durch externe Wärmequellen, z.B. direkte Sonneneinstrahlung oder Kontakt mit heißem Wasser, stark erwärmen.

## **⚠ Verletzungsgefahr**

Eine Überschreitung des max. zulässigen Benutzergewichts kann zu dauerhaften Schädigungen am Produkt führen. In diesem Fall muss das Produkt vor der Weiterverwendung geprüft werden!

## **Sicherheitshinweise**

Die Montage ist von Fachleuten und nur mit NORMBAU Montagesets bzw. geeignetem Befestigungsmaterial auszuführen. Vor der Montage ist die Wandbeschaffenheit unbedingt zu prüfen, um das Befestigungsmaterial festlegen zu können.

Angaben zur max. zulässigen Belastung und Hinweis zur Befestigung beachten!

Nach der Montage ist die Anleitung dem Anwender zur Verfügung zu stellen.

Bei Fragen, weiteren Informationen, Unklarheiten oder auftretenden Schäden: Kontaktieren Sie den NORMBAU-Support unter +49 (0)7843 704 0 oder besuchen Sie uns unter [www.normbau.de](http://www.normbau.de).

### **Belastung**

Max. zulässige Belastung von allen aufgelisteten Produkten: 150kg

### **Wartung**

NORMBAU Produkte sind wartungsfrei.

### **Reinigungshinweise und Pflegeanleitung**

#### **Verletzungsgefahr**

Unsachgemäße Reinigung kann Schäden an der Oberfläche verursachen und zu Verletzungen führen.

Cavere Care

Pulverbeschichtete Produkte von NORMBAU haben eine glatte, leicht zu reinigende Oberfläche. Um das dekorative Design und die Farbe der Beschichtung unserer Produkte über Jahre hinweg zu erhalten, müssen Reinigung und Pflege fachgerecht durchgeführt werden. Leicht haftender Schmutz lässt sich mit einem Schwamm und Wasser, dem ein neutrales Reinigungsmittel (z.B. Geschirrspülmittel) zugegeben wird, entfernen. Unmittelbar nach jedem Reinigungsvorgang ist mit reinem, kaltem Wasser nachzuspülen. Ein Fensterleder oder Mikrofasertuch beseitigt die verbleibenden Wischspuren oder Wassertropfen. Es dürfen keine scheuernden, abrasiven Reinigungs- oder Pflegemittel und stark saure oder alkalische Reinigungsmittel verwendet werden. Bei Metallic-Beschichtungen sollte die Reinigung von starken Verschmutzungen so bald als möglich erfolgen, da eingetrocknete und alte Verschmutzungen oft nur abrasiv und mit dem Risiko einer Verletzung der Pulverbeschichtung oder einer Farbveränderung zu entfernen sind. Zur Wischdesinfektion können gebräuchliche Mittel verwendet werden.

Cavere Chrome Care

Für die Reinigung unserer Cavere Chrome Produkte sollten keine kratzenden Schwämme und Scheuermittel verwendet werden. Auch von Lösungsmittel oder säurehaltigen Reinigern, Kalkentfernern, Haushaltsessig und Reinigungsmitteln mit Essigsäure raten wir ab. Reinigen Sie die Chromoberfläche mit wenig Seife auf einem feuchten Tuch. Kalkflecken können Sie vermeiden, wenn Sie die Armatur nach jeder Benutzung abtrocknen. Sollten sich trotzdem Kalkablagerungen bilden, beseitigen Sie diese mit einem umweltverträglichen Reinigungsmittel. Die geeigneten Reinigungsmittel sollten nur kurz einwirken und müssen anschließend

gründlich mit Wasser abgespült werden. Bei stark kalkhaltigem Wasser kann es in bestimmten Intervallen notwendig werden, die Chromoberfläche zu reinigen. Bei der Reinigung sollten die nachstehenden Punkte beachtet werden:

- Rückstände von Körperpflegemitteln wie Shampoo, Duschgel oder Flüssigseife sollten schnell entfernt werden, da sie dauerhafte Flecken hinterlassen können.
- Robuste Reinigungsmethoden und aggressive Reiniger können nicht nur die Oberflächen beschädigen, sondern auch das Innere der Produkte angreifen.
- Sprühreiniger nicht direkt auf die Chromoberfläche aufsprühen. Sprühen Sie Reiniger stattdessen auf ein weiches Tuch und wischen Sie damit die Oberfläche ab.
- Spülen Sie die Chromoberfläche nach der Reinigung gründlich mit klarem Wasser ab.
- Verwenden Sie keine Reiniger die Salzsäure, Ameisensäure, Chlorbleichlauge oder Essigsäure enthalten, diese können zu erheblichen Schäden führen.
- Vermeiden Sie Fehler bei der Behandlung von Kalkflecken und anderen Verschmutzungen. Wenn es durch unsachgemäße Behandlung zu Schäden kommt, sind diese nicht von der Gewährleistung gedeckt.



Weitere Informationen zu  
Reinigungshinweise und Pflegeanleitung

### **Entsorgung**

Die Entsorgung von Produkt und Verpackung unterliegt den einschlägigen nationalen Vorschriften und muss der jeweils vorgeschriebenen Entsorgung zugeführt werden.

### **Intended use**

Grab bars and grab rails as well as shower handrail systems are suitable as aids in the bathroom area. The technical handle systems offer support and holding options and support independent and safe movements for people with physical disabilities.

### **Disclaimer of liability**

NORMBAU assumes no liability for personal injury or property damage that arises or has arisen as a result of improper assembly, use or cleaning, in particular in disregard of the warning and safety instructions listed in these instructions.

Serious incidents that occur in connection with the product must be reported to the manufacturer and the competent authority of the country in which the user is established.

### **Warranty**

The warranty period is 2 years in accordance with current regulations.

If the intended operating conditions and the maintenance and cleaning guidelines are respected, the expected service life is at least 10 years. The product has been tested and validated based on this service life.

### **Warning notices**

There is no toxic hazard from the material used by NORMBAU. Tested according to DIN EN ISO 10993-5:2009.

#### **Risk of injury**

The product surfaces can become very hot when exposed to external heat sources, e.g. direct sunlight or contact with hot water.

#### **Risk of injury**

If the max. loading permitted is exceeded, it can lead to permanent damage to the product. In this case, the product must be tested before further use!

### **Safety instructions**

Installation is to be carried out by a specialist and only with NORMBAU mounting sets or suitable fastening material. Before installation, the wall structure must be checked to determine the fastening material. Observe the information on the max. loading permitted and the instructions for mounting! Following installation, the instructions must be made available to the user.

In case of questions, more information, uncertainties or if damage occurs, contact the NORMBAU support service +49 (0) 7843 704 0 or visit us at [www.normbau.de](http://www.normbau.de).

## Load

Max. loading permitted of listed products: 150kg

## Maintenance

NORMBAU products are maintenance-free.

## Maintenance and cleaning

### Risk of injury

Improper cleaning can cause damage to the surface and lead to injuries.

### Cavere Care

Powder-coated products from NORMBAU have a smooth, easy-to-clean surface. In order to maintain the decorative design and color of the coating of our products for years, cleaning and care must be carried out professionally. Slightly adhering dirt can be removed with a sponge and water to which a neutral cleaning agent (e.g. dishwashing liquid) is added. Immediately after each cleaning process, rinse with pure, cold water. A chamois or microfiber cloth removes the remaining wiping marks or drops of water. Abrasive or strong acidic/alkaline cleaning agents should never be used. With metallic coatings, heavy soiling should be cleaned as soon as possible, since dried and old dirt can often only be removed abrasively and with the risk of damage to the powder coating or a change in color. Common wiping disinfectants can be used.

### Cavere Chrome Care

Abrasive sponges and scouring agents should not be used to clean our Cavere Chrome products. We also advise against the use of cleaners containing solvent or acid, limescale removers, vinegar and cleaning agents containing acetic acid. The chrome surface can be cleaned using a little soap on a damp cloth. Limescale stains can be avoided by drying the tap after every use. If limescale deposits still build up, you can remove these using an environmentally friendly cleaning agent. The appropriate cleaning agent should only be left on for a short time before being rinsed thoroughly with water. In areas with hard water, it may be necessary to clean the chrome surface at specific intervals. Please observe the following points when cleaning:

- Residues from toiletries such as shampoo, shower gel or liquid soap should be removed quickly as these can leave permanent stains.
- Harsh cleaning methods and aggressive cleaning agents can damage surfaces and even penetrate the inside of the products.
- Do not apply spray cleaners directly to the chrome surface. Spray the cleaning agent onto a soft cloth and use this to wipe the surface instead.
- Use clean water to rinse the chrome surface thoroughly after cleaning.

- Do not use any cleaning agents that contain hydrochloric acids, formic acids, chlorine bleaching or acetic acids, as these can cause considerable damage.
- Be sure to treat limescale stains and other types of soiling correctly. Any damage caused as a result of improper treatment shall not be covered under warranty.



More information about  
maintenance and cleaning

### **Disposal**

Disposal of the product and packaging is subject to the relevant national regulations and must be disposed of in the prescribed manner.



## Utilisation

Les poignées de maintien et les poignées d'angle ainsi que les mains courantes de douche conviennent comme aides dans la salle de bains. Les systèmes de poignées techniques offrent des options de support et de maintien et facilitent les mouvements indépendants et sûrs des personnes à mobilités réduite.

## Exclusion de garantie

NORMBAU décline toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels causés par un montage, une utilisation ou un nettoyage incorrect, notamment par le non-respect des avertissements et des consignes de sécurité figurant dans ses instructions.

Les incidents graves survenant en relation avec le produit doivent être signalés au fabricant et à l'autorité compétente du pays dans lequel l'utilisateur est établi.

## Garantie

Selon la réglementation en vigueur, la garantie est de 2 ans.

Si les conditions d'utilisation prévues ainsi que les directives d'entretien et de nettoyage sont respectées, la durée de vie attendue est d'au moins 10 ans. Le produit a été testé et validé sur la base de cette durée de vie.

## Avertissements

Il n'y a aucun danger toxique avec les matériaux utilisés par NORMBAU. Testé suivant la norme DIN EN ISO 10993-5 : 2009.

### **Risque de blessure**

Les surfaces des produits peuvent fortement s'échauffer sous l'effet de sources de chaleur externes telles que l'exposition directe au soleil ou le contact avec de l'eau chaude.

### **Risque de blessure**

Si le poids maximum autorisé de l'utilisateur est dépassé, le produit peut être définitivement endommagé. Dans ce cas, le produit doit être testé avant toute utilisation ultérieure !

## Consignes de sécurité

L'installation doit être effectuée par un spécialiste et uniquement avec des kits de montage NORMBAU ou du matériel de fixation approprié. Avant l'installation, la structure du mur doit être vérifiée pour déterminer le matériel de fixation. Veuillez respecter les instructions relatives au poids maximal autorisé de l'utilisateur et les recommandations pour le montage ! Après le montage, le mode d'emploi doit être mis à la disposition de l'utilisateur.

En cas de questions, plus d'informations, de doutes ou de dommages : contacter le service d'assistance NORMBAU +49 (0)7843 704 0 ou visitez notre site [www.normbau.de](http://www.normbau.de).

### **Fardeau**

Charge maximale autorisée tous les produits de la liste : 150kg

### **Entretien Remarque**

Les produits NORMBAU sont sans entretien.

### **Notices et conseils d'entretien**

#### **Risque de blessure**

Un nettoyage inapproprié peut occasionner des dommages sur la surface et entraîner des blessures.

#### **Cavere Care**

Les produits en poudre de NORMBAU ont une surface lisse et facile à nettoyer. Afin de conserver le design décoratif et la couleur du revêtement de nos produits pendant des années, le nettoyage et l'entretien doivent être effectués de manière professionnelle. La saleté légèrement adhérente peut être éliminée avec une éponge et de l'eau auxquelles un agent nettoyant neutre (par exemple du liquide vaisselle) est ajouté. Immédiatement après chaque processus de nettoyage, rincer à l'eau froide et pure. Un chiffon en peau de chamois ou en microfibre élimine les marques d'essuyage ou les gouttes d'eau restantes. Aucun agent de nettoyage ou d'entretien abrasif ou abrasif et des agents de nettoyage fortement acides ou alcalins ne peuvent être utilisés. Avec les revêtements métalliques, les salissures importantes doivent être nettoyées dès que possible, car la saleté séchée et ancienne ne peut souvent être éliminée que de manière abrasive et avec le risque d'endommager le revêtement en poudre ou de changer de couleur.

Des désinfectants d'essuyage courants peuvent être utilisés.

#### **Cavere Chrome**

Pour le nettoyage de nos produits Cavere Chrome, ne pas utiliser d'éponge ni de produits abrasifs. Nous déconseillons également l'utilisation de tous solvants, détartrants, vinaigres et produits de nettoyage acides ou contenant de l'acide acétique. La surface chromée se nettoie à l'aide d'un chiffon humide et d'un peu de savon. Vous pouvez éviter l'apparition de taches de calcaire en passant un chiffon sec sur le produit après chaque utilisation. Si un dépôt de calcaire se forme malgré tout, éliminez-le avec un produit de nettoyage écologique. Les détergents appropriés doivent être appliqués brièvement et rincés soigneusement à l'eau claire. Dans les régions ayant une eau très dure, il peut être nécessaire de nettoyer

les surfaces chromées à des intervalles plus réguliers. Les points suivants sont à prendre en compte lors du nettoyage :

- Des résidus de produits d'hygiène tels que shampoing, gel douche ou savon liquide sont à rincer le plus rapidement possible afin d'éviter l'apparition de taches.
- Les méthodes de nettoyage agressives peuvent endommager les surfaces ainsi que les parties internes des produits.
- Ne pas vaporiser les sprays nettoyants directement sur les surfaces chromées. Vaporisez plutôt le produit sur un chiffon doux et essuyez ensuite la surface à nettoyer.
- Après le nettoyage, rincer soigneusement la surface chromée à l'eau claire.
- N'utilisez pas de produits nettoyants à base d'acide chlorhydrique, méthanoïque, de chlore ou d'acide acétique, car ces substances peuvent provoquer de sérieux dommages.
- Évitez les méthodes de nettoyage inappropriées pour enlever des taches de calcaire et autres impuretés. La garantie ne couvre pas les dommages résultants de manipulations inappropriées non conformes à nos préconisations d'entretien.



Plus d'informations sur  
les conseils de nettoyage et d'entretien

## **Élimination**

Le produit et l'emballage doivent être éliminés conformément aux prescriptions nationales applicables.

## Beoogd gebruik

Steungreep en hoekgrepen evenals doucheleuningsystemen zijn geschikt als hulpmiddel in de badkamer. De handgreepsystemen bieden steun- en vasthoudmogelijkheden en ondersteunen onafhankelijke en veilige bewegingen voor mensen met een lichamelijke beperking.

## Disclaimer

De firma NORMBAU is niet verantwoordelijk voor persoonlijk letsel of materiele schade veroorzaakt door onjuiste montage, gebruik of reiniging. In het bijzonder als de veiligheidsaanwijzingen niet in acht zijn genomen.

Ernstige incidenten die zich voordoen in combinatie met het product, moeten worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit in het land waar de gebruiker gevestigd is.

## Garantie

Volgens de huidige regelgeving bedraagt de garantie 2 jaar.

Als de beoogde bedrijfsomstandigheden en de onderhouds- en reinigingsrichtlijnen worden nageleefd, bedraagt de verwachte levensduur minimaal 10 jaar. Op basis van deze levensduur is het product getest en gevalideerd.

## Waarschuwingsaanwijzingen

NORMBAU gebruikt bij de productie geen giftige materialen. Gesteld volgens de DIN EN ISO 10993-5:2009.

### **Verwondingsgevaar**

De productoppervlakken kunnen erg warm worden door externe warmtebronnen, bijvoorbeeld direct zonlicht of contact met heet water.

### **Verwondingsgevaar**

Bij overschreiding van de maximale belasting kunnen beschadigingen optreden aan het product. In dat geval dient het artikel opnieuw te worden getest.

## Veiligheidsinformatie

De installatie moet worden uitgevoerd door een specialist en alleen met NORMBAU-montagesets of ander geschikt bevestigingsmateriaal. Voor de installatie moet de wandstructuur worden gecontroleerd om het bevestigingsmateriaal te bepalen. Informatie over de maximale toegestane belasting, zie de de toegestane gewichten en de montage handleiding. Na de montage moet de handleiding beschikbaar worden gemaakt voor de gebruiker.

Bij vragen, meer informatie, onduidelijkheden of optredende beschadigingen contact opnemen met NORMBAU support + 49 7843 704 0 of bezoek dan onze website [www.normbau.de](http://www.normbau.de).

### **Last**

Max toelaatbare belasting voor alle vermelde artikelen: 150kg

### **Onderhoud advies**

NORMBAU producten zijn onderhoudsvrij.

### **Onderhoudsinstructies en reiniging**

#### **Verwondingsgevaar**

Onjuiste reiniging kan schade aan het oppervlak veroorzaken en tot verwondingen leiden.

#### **Cavere Care**

Gepoedercoate producten van NORMBAU hebben een glad, gemakkelijk schoon te maken oppervlak. Om het decoratieve ontwerp en de kleur van de coating van onze producten jarenlang te behouden, moet professioneel worden schoongemaakt en onderhouden. Licht vastzittend vuil kan met een spons en water worden verwijderd, waaraan een neutraal schoonmaakmiddel (bijv. Afwasmiddel) wordt toegevoegd. Direct na elk reinigingsproces spoelen met zuiver, koud water. Een zeem- of microvezeldoek verwijdert de resterende veegsporen of waterdruppels. Er mogen geen schurende, schurende reinigings- of verzorgingsmiddelen en sterk zure of alkalische reinigingsmiddelen worden gebruikt. Bij metallic coatings moet sterke vervuiling zo snel mogelijk worden verwijderd, omdat gedroogd en oud vuil vaak alleen met een schuurmiddel kan worden verwijderd met het risico op beschadiging van de poedercoating of kleurverandering.

Gebruikelijke veegdesinfectiemiddelen kunnen worden gebruikt.

#### **Cavere Chrome**

Gebruik bij het schoonmaken van onze Cavere Chrome-producten géén schuursponsjes of schuurmiddelen! Vermijd ook het gebruik van oplosmiddelen, zure schoonmaakmiddelen, kalkverwijderaars, huishoudazijn en wasmiddelen met azijnzuur. Reinig het chromen oppervlak met weinig zeep op een vochtige doek. U kunt kalkaanslag voorkomen door het armatuur na ieder gebruik af te drogen. Als er toch kalkafzetting ontstaat, verwijder dit dan met een milieuvriendelijk reinigingsmiddel. Geschikte reinigingsmiddelen slechts korte laten inwerken en daarna grondig afspoelen met water. Bij zeer hard water kan het nodig zijn om regelmatig het chroomoppervlak te reinigen. Houd hierbij rekening met het volgende:

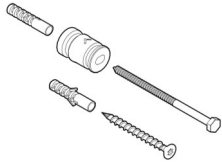
- Resten van lichaamsverzorgingsproducten als shampoo, douche-gel of vloeibare zeep dienen snel te worden verwijderd, daar ze anders permanente vlekken kunnen achterlaten.
- Krachtige reinigingsmethoden en agressieve schoonmaakmiddelen kunnen niet alleen de oppervlakken beschadigen, maar ook de binnenkant van de producten aantasten.
- Spuit geen reinigingsmiddel rechtstreeks op het chromoppervlak. Spuit, in plaats daarvan, een reinigingsproduct op een zachte doek en maak het oppervlak daarmee schoon.
- Spoel na het reinigen het chromen oppervlak grondig af met schoon water.
- Gebruik geen schoonmaakmiddelen die zoutzuur, mierenzuur, natriumhypochloriet of azijnzuur bevatten, omdat deze ernstige schade kunnen veroorzaken.
- Behandeling kalkvlekken en andere verontreinigingen alleen op de juiste wijze. Indien er schade optreedt als gevolg van onjuist gebruik, valt deze niet onder de garantie.



Meer informatie over  
onderhoudsinstructies en reiniging

### **Afvalverwerking**

De afvalkverwijdering van producten en verpakkingen is onderworpen aan de geldende nationale voorschriften.



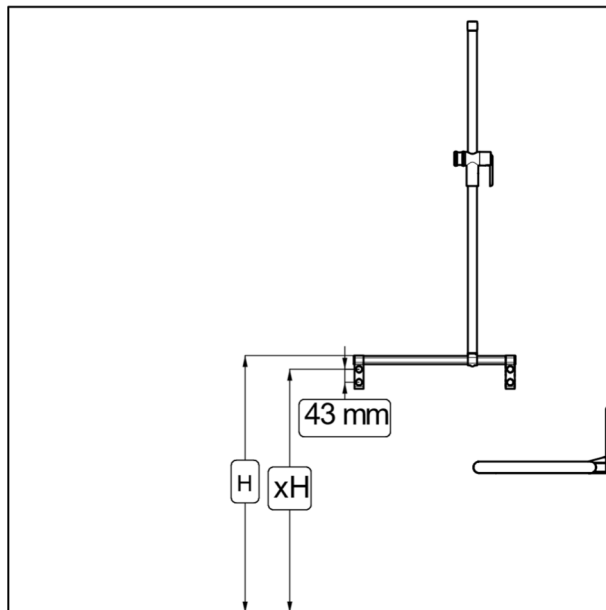
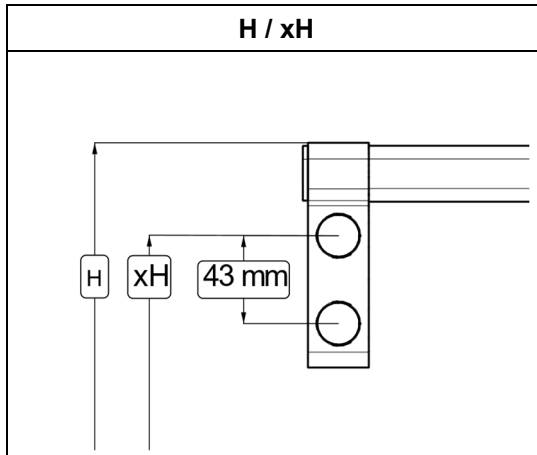
- DE** Mauerwerk aus Vollstein
- EN** Masonry made of solid brick
- FR** Maçonnerie en pierre pleine
- NL** Metselwerk van massief steen



- Vorwandinstallationen, Leichtbauwände mit einer Hinterfüterung aus mind. 30 mm dickem mehrschichtverleimten Holz. Entsprechend der Schraube vorbohren.
- DE**
- Pre-wall installations, lightweight walls with a backing made of at least 30 mm thick multi-layer glued wood. Pre-drill according to the screw.
- EN**
- Installations préfabriquées, murs légers avec un support en bois multicouche collé d'au moins 30 mm d'épaisseur. Pré-percer selon la vis.
- FR**
- Pre-wall installaties, lichtgewicht muren met verdikking van minstens 30 mm dik meerlagen van gelijmd hout. Voorboren volgens de schroef.
- NL**



	DE	AT	FR	CH
<b>H</b>	850	750 - 850	770 - 800	700 - 750
<b>xH</b>	806	706 - 806	726 - 756	656 - 706





	a1	a2	a3
<b>7484 060</b>	600		
<b>9484 060</b>	600		
<b>7484 090</b>	900		
<b>9484 090</b>	900		
<b>7484 044</b>	300		
<b>9484 044</b>	300		
<b>7484 045</b>	300	600	
<b>9484 045</b>	300	600	
<b>7484 046</b>	600	300	
<b>9484 046</b>	600	300	
<b>7484 075</b>	600	600	
<b>9484 075</b>	600	600	
<b>7485 051</b>		500	780
<b>9485 051</b>		500	780
<b>7485 052</b>		500	1130
<b>9485 052</b>		500	1130
<b>7485 060</b>		600	1230
<b>9485 060</b>		600	1230
<b>7485 090</b>		900	1230
<b>9485 090</b>		900	1230
<b>7486 076</b>	600	600	1130
<b>9486 076</b>	600	600	1130

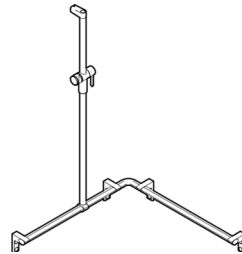
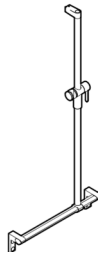
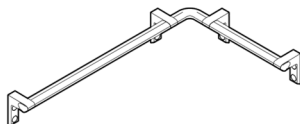
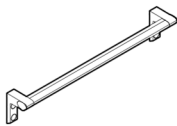
	a1	a2	a3
<b>7486 077</b>	600	600	1130
<b>9486 077</b>	600	600	1130
<b>7486 075</b>	600	600	1230
<b>9486 075</b>	600	600	1230
<b>7486 074</b>	600	600	1230
<b>9486 074</b>	600	600	1230
<b>7486 111</b>	950	950	1130
<b>9486 111</b>	950	950	1130
<b>7486 112</b>	950	950	1130
<b>9486 112</b>	950	950	1130
<b>7486 110</b>	950	950	1230
<b>9486 110</b>	950	950	1230
<b>7486 109</b>	950	950	1230
<b>9486 109</b>	950	950	1230
<b>7486 105</b>	600	900	1230
<b>9486 105</b>	600	900	1230
<b>7486 106</b>	900	600	1230
<b>9486 106</b>	900	600	1230
<b>7486 107</b>	900	600	1230
<b>9486 107</b>	900	600	1230
<b>7486 108</b>	600	900	1230
<b>9486 108</b>	600	900	1230

1

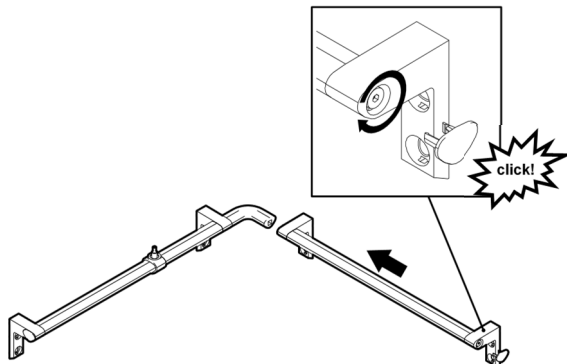


5 | | | Ø8x70 | | 10 | | 3 | 4 | 6

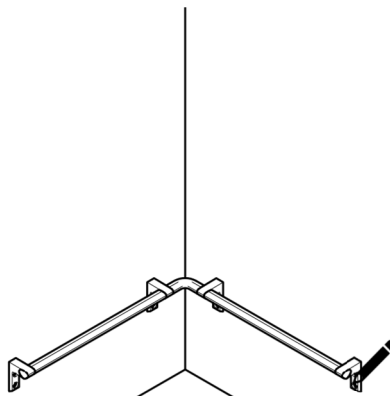
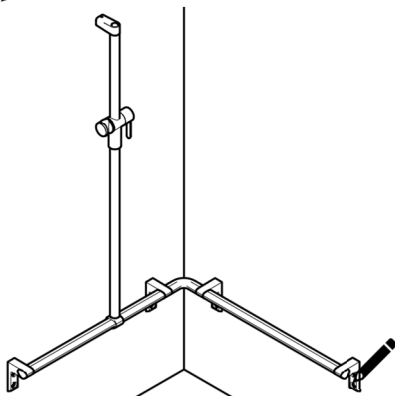
| | 30

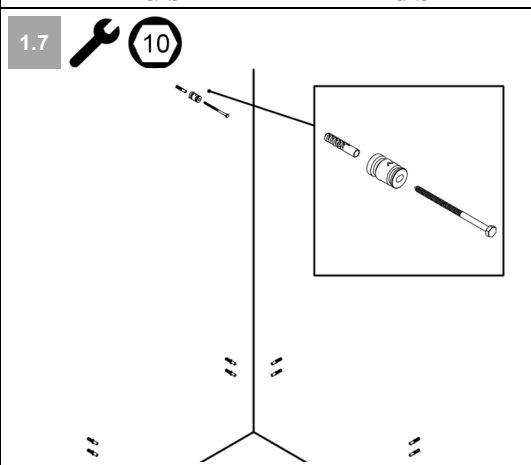
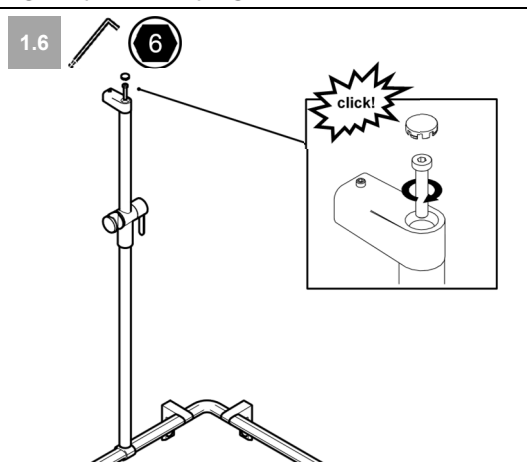
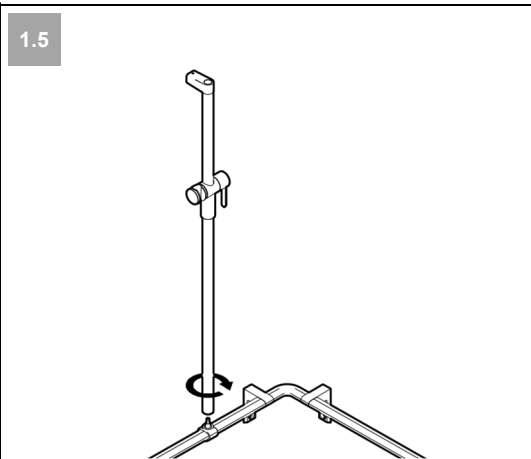
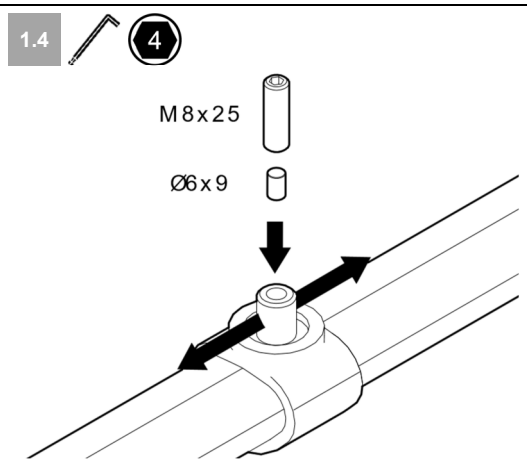
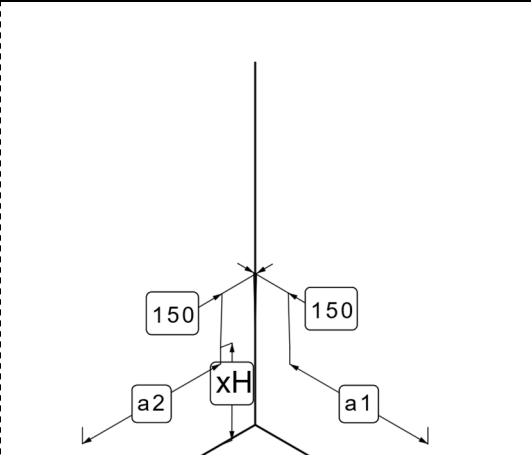
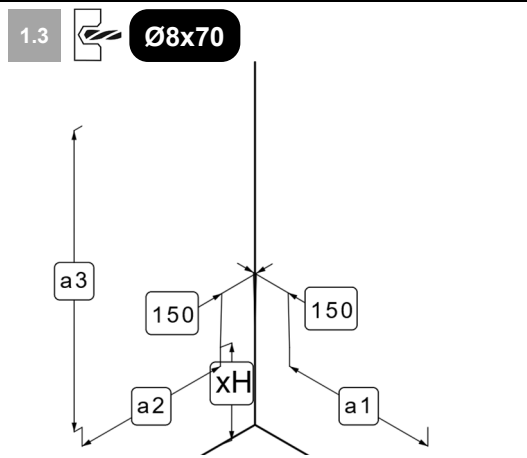


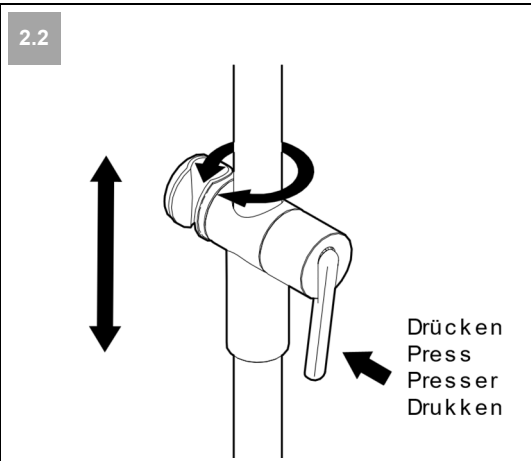
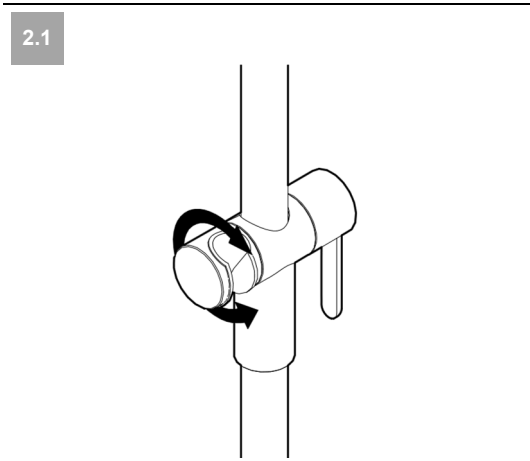
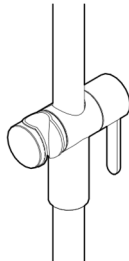
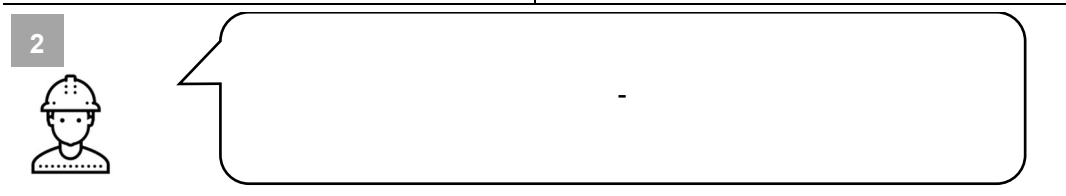
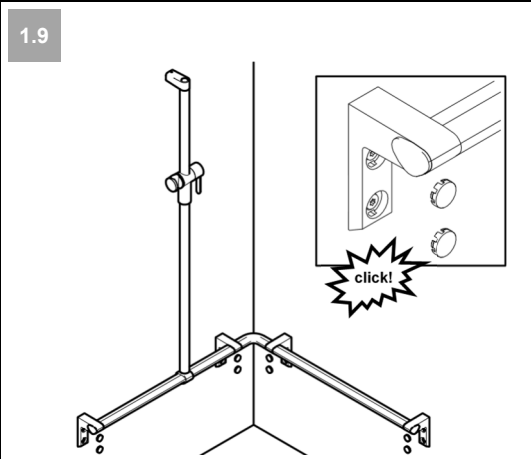
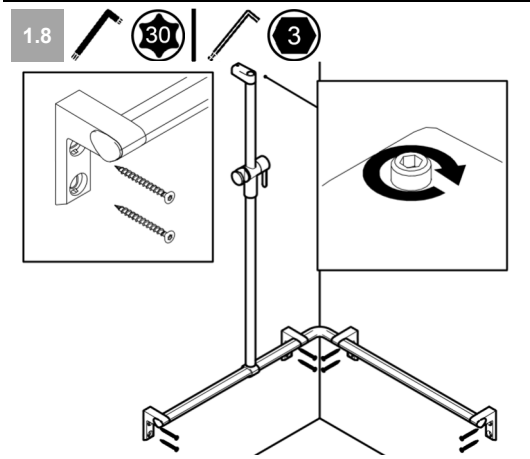
1.1



1.2













Symbolerklärung / Symbol explanation / Explication des symboles / Symbool uitleg

 <b>DE</b> Hersteller <b>EN</b> Manufacturer <b>FR</b> Fabricant <b>NL</b> Fabrikant	 <b>DE</b> Eindeutige Produktidentifizierung <b>EN</b> Unique product identification <b>FR</b> Identification unique du produit <b>NL</b> Unieke productidentificatie
 <b>DE</b> Herstellungsdatum <b>EN</b> Date of manufacture <b>FR</b> Date de production <b>NL</b> Productiedatum	 <b>DE</b> Montageanleitung beachten <b>EN</b> Follow fixing instructions <b>FR</b> Respectez les instructions de montage <b>NL</b> Neem de montagehandleiding in acht
 <b>DE</b> Typenbezeichnung <b>EN</b> Type name <b>FR</b> Numéro de série <b>NL</b> Seriennummer	 <b>DE</b> Maximales Benutzergewicht <b>EN</b> Maximum weight of user <b>FR</b> Poids maximal de l'utilisateur <b>NL</b> Maximale belasting
 <b>DE</b> Achtung <b>EN</b> Attention <b>FR</b> Attention <b>NL</b> Attentie	 <b>DE</b> UKCA-Kennzeichnung <b>EN</b> UKCA marking <b>FR</b> Marquage UKCA <b>NL</b> UKCA-markering
 <b>DE</b> Ist ein Medizinprodukt. <b>EN</b> Is a medical device. <b>FR</b> Est un dispositif médical <b>NL</b> Is een medisch hulpmiddel.	 <b>DE</b> Konform mit der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte <b>EN</b> Conform with regulation (EU) 2017/745 concerning medical devices <b>FR</b> Conforme à la réglementation (EU) 2017/745 sur les produits médicaux <b>NL</b> Voldoet aan verordening (EU) 2017/745 voor medische Hulpmiddelen

